

387 / 2010 / 2

www.ssif.gov.jo



التاريخ: ١١/٩/٢٠١٤
الرقم: ٣٦٨/٤

Address: Amman - Mecca St.
Tel: +962 6 550 11 11
Fax: +962 6 550 10 97
P.O.Box: 850633 Amman 11185 Jordan
Email: info@ssif.gov.jo

معالي وزير العمل / رئيس مجلس إدارة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
المحترم،،،

الموضوع:- كتاب دولة رئيس الوزراء رقم
2013/12/16 تاريخ 36131/4/12/51

تحية طيبة وبعد،،،

بالإشارة إلى كتاب دولة رئيس الوزراء رقم 36131/4/12/51 تاريخ 2013/12/16 ومرفقه كتاب سعادة رئيس مجلس النواب رقم 5274/43/15/3 تاريخ 2013/12/5 والمتضمن السؤال رقم (129) والمقدم من سعادة النائب خميس عطية والذي يطلب فيه تزويد سعادتة بقيمة الاستثمارات في صندوق الاستثمار واين اتجهت تلك الاستثمارات وبيان الحصص التي يملكها الصندوق في كافة القطاعات الخاصة والعامة، ارفق طية الكشف المبينة تاليا والمتضمنة الاجابة على سؤال سعادة النائب المحترم.

1. كشف قيمة الموجودات والعائد عليها خلال الفترة 2003-2013.
2. كشف توزيع الموجودات كما في نهاية العام 2013.
3. كشف المساهمات الخاصة كما في نهاية العام 2013.
4. كشف المساهمات العامة كما في نهاية العام 2013.
5. كشف التوزيعات النقدية على المساهمات العامة للفترة 2004-2013.

وفيما يتعلق باستفسار سعادة النائب بخصوص موضوع بيع اسهم الضمان في بنك الاسكان والاستفسارات الاخرى المرتبطة به، فانني ارجو اعلامكم بانه وقبل احالة القضية الى هيئة التحكيم في سويسرا تم تقديم عرض تفصيلي عن القضية امام لجنة النزاهة والشفافية بتاريخ 2013/12/4 وتاريخ 2013/12/30 وامام اللجنة الاقتصادية بتاريخ 2014/1/5 عند دراسة موازنة الصندوق.



Address: Amman - Mecca St.
Tel: +962 6 550 11 11
Fax: +962 6 550 10 97
P.O.Box: 850633 Amman 11185 Jordan
Email: info@ssif.gov.jo

اما وقد تم احالة القضية الى هيئة التحكيم في سويسرا فانه يمنع علينا الادلاء باية
معلومات حسب اجراءات التحكيم المقررة هناك. والامر يتابع حاليا من قبل
المحامين في الاردن والمحامين في سويسرا. وسوف نوافيكم بنتائج التقاضي عند
انتهاء الاجراءات القانونية اذا كان المجلس الكريم يرغب في ذلك.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

سليمان الحافظ

رئيس الصندوق

قيمة الموجودات والعائد عليها خلال الفترة 2003-2013

السنة	القيمة (مليون دينار)	العائد على الموجودات (%)
2003	1,936	13.50%
2004	2,465	23.30%
2005	4,441	56.00%
2006	3,728	-19.50%
2007	4,874	23.60%
2008	4,533	-9.00%
2009	4,555	-3.50%
2010	5,114	2.40%
2011	5,181	-3.19%
2012	5,601	2.70%
2013	6,140	N.A

موجود

صندوق استثمار اموال المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي		
الموجودات كما في 31/12/2013		
المبلغ (دينار أردني)	المبلغ (دينار أردني)	الوجه
0.00%	2,426	قيد وارصدة لدي البنك المركزي
13.08%	802,950,716	ارصدة وابعادات لدي البنوك والمؤسسات مصرفية
2.48%	151,976,311	قروض بالصافي
1.74%	106,804,918	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر - ادوات ملكية
36.21%	2,223,216,638	استثمارات بالتكلفة المحظوة
23.57%	1,447,019,856	استثمارات في اسهم الشركات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
7.53%	462,353,565	استثمارات في شركات حليفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
2.84%	174,075,329	استثمارات في شركات تابعة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
0.02%	1,430,825	استثمارات في مشاريع مشتركة
0.51%	31,103,780	مشاريع تحت التنفيذ
6.78%	416,437,071	استثمار في اراضي وعقارات بالقيمة العادلة - معيار 40
4.10%	251,671,100	الاستثمارات السياحية (فنادق و استراحات)
0.17%	10,205,265	المطلوب من شركات تابعة
0.01%	457,384	موجودات تابعة بالصافي
0.98%	60,455,765	توزيعات وفوائد مستحقة (اساس الاستحقاق) واخرى
100%	6,140,160,947	مجموع الموجودات

محرر

كشف المساهمات الخاصة كما في 31/12/2013

أولاً: الشركات المساهمة الخاصة					
الكتلة الكلية	نسبة المساهمة الى رأس المال	عدد أسهم المؤسسة	رأس المال	اسم الشركة	الرقم
2,286,396	100.00%	2,050,000	2,050,000	شركة الوطنية للتنمية السياحية	1
4,267,115	8.50%	4,250,000	50,000,000	شركة الأصمى السياحية	2
51,197,858	8.98%	51,193,200	570,000,000	شركة سرايا العقبة للتطوير العقاري (الحالي)	3
5,200,000	26.00%	5,200,000	20,000,000	شركة منيه المنتجات المتكاملة	4
5,100,000	30.00%	5,100,000	17,000,000	شركة تطوير جنوب البحر الميت للمنتجات المتخصصة	5
68,051,369		67,793,200	659,050,000		المجموع
الكتلة الكلية	نسبة المساهمة الى رأس المال	عدد أسهم المؤسسة	رأس المال	اسم الشركة	الرقم
10,000,000	100.00%	10,000,000	10,000,000	شركة الضمان لتطوير المناطق التنموية	1
1,746,019	100.00%	1,690,000	1,690,000	شركة راما للاستثمار والتجارة	2
715,061	50.00%	700,000	1,400,000	شركة السلام للتنمية والاستثمار الصناعي	3
664,300	12.33%	29,588	240,000	الشركة المتربطة م ح	4
1,500,000	100.00%	1,500,000	1,500,000	شركة مركز الاطلاق للوحد لسيركيات الخارجية	5
50,000,000	100.00%	50,000	50,000	شركة الضمان لاستثمارات الطاقة	6
64,625,380		13,969,588	14,880,000		المجموع قبل الخصصات و النفقات على حساب رأس المال
46,050,000		-	46,050,000	نفقات على حساب زيادة رأسمال الضمان لتطوير المناطق	8
110,675,380		13,969,588	60,930,000		المجموع
الكتلة الكلية	نسبة المساهمة الى رأس المال	عدد أسهم المؤسسة	رأس المال	اسم الشركة	الرقم
2,426,688	15.00%	1,404,333	9,362,222	الارنية لتطوير المشاريع الصناعية / بوسكان	1
1,800,000	15.00%	17,478,069	116,520,462	شركة المدن الصناعية	2
4,226,688	0	18,882,402	125,882,684		-
182,953,437			مجموع محفظة المساهمات الخاصة		
ثانياً: الصندوق الاستثمارية					
الكتلة الكلية*	نسبة المساهمة الى رأس المال	عدد الحصص	رأس المال	اسم الشركة	الرقم
9,390,240	44%	9390	21,339,323	صندوق لفرسان الاستثماري الحالي (مؤلا)	1
5,654,833	27.58%	11900	16,202,063	صندوق كتالوجيت الحالي (مؤلا)	2
15,045,073		21,290	37,541,386		
15,045,073			مجموع محفظة الصندوق الاستثمارية بالدار لا الأمريكية		
10,666,956.76			القيمة بالدينار		
193,620,394			مجموع محفظة المساهمات الخاصة (دينار) مع الصندوق		

محرر

كشف المساهمات العامة كما في 31/12/2013

كامل القيمة	عدد أسهم المؤسسة	نسبة المساهمة	عدد أسهم رأس المال	رمز رويترز	اسم الشركة
648,089,100	82,770,000	15.50%	534,000,000	ARBK	البنك العربي
337,388,010	38,780,231	15.39%	252,000,000	THBK	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
4,776,941	3,915,525	2.37%	165,000,000	AHLI	البنك الأهلي الأردني
2,256,124	2,051,022	2.05%	100,000,000	ABCO	بنك المؤسسة العربية المصرفية
81,851,995	21,041,644	21.04%	100,000,000	JOKB	البنك الأردني الكويتي
16,098,544	5,790,843	5.79%	100,000,000	CABK	بنك القاهرة عمان
8,085,039	4,083,353	4.08%	100,000,000	AJIB	بنك الاستثمار العربي الأردني
9,611,801	5,825,334	5.30%	110,000,000	UBSI	بنك الاتحاد
24,478,462	15,299,039	9.27%	165,000,000	EXFB	بنك المال الأردني
5,012,827	5,967,651	5.97%	100,000,000	JDIB	بنك الأردن دبي الإسلامي
20,633,620	19,840,019	19.84%	100,000,000	JCBK	البنك التجاري الأردني
18,696,329	5,466,763	4.37%	125,000,000	JOIB	البنك الإسلامي الأردني
2,217,061	1,026,417	3.42%	30,000,000	JOIN	شركة التأمين الأردنية
220,408	324,130	1.35%	24,000,000	FINS	شركة التأمين للتأمين
442,587	1,164,703	6.42%	18,150,000	JUC	شركة الأردن الدولية للتأمين
613,394	475,499	2.26%	21,000,000	MEIN	شركة الشرق الأوسط للتأمين
608,667	320,351	1.00%	32,000,000	AHO	شركة العربية الدولية للتأمين
9,993,372	18,506,245	12.48%	148,256,589	ZARA	شركة زاره للاستثمار
51,903,275	4,237,002	56.49%	7,500,000	JDFS	شركة الأمواق الحرة الأردنية
5,235,000	5,235,000	12.12%	43,200,000	MALL	الوابة للتقنية والأموال التجارية
14,988,670	2,740,159	12.74%	21,500,000	JPTD	الأردن لتطوير المشاريع السياحية
4,928,454	8,497,335	10.07%	84,373,350	RJAL	الخطوط الجوية الملكية الأردنية (الملكية الأردنية)
233,800	688,000	0.95%	70,000,000	JDPC	الأردن ديجيتال للأعمال
128,877	495,679	2.61%	19,000,000	IBFM	العالمية للوساطة والأسواق المالية
720,900	801,000	2.71%	29,513,889	JOIT	شركة الثقة للاستثمارات المالية
439,968	846,093	8.46%	10,000,000	MHFZ	شركة المخططة الوطنية للأوراق المالية
124,353	106,285	0.71%	15,000,000	AMAL	شركة الأمل للاستثمارات المالية
70,000	175,000	1.52%	11,500,000	SURA	شركة سوري للتنمية والاستثمار
72,500	250,000	0.60%	42,000,000	OFTC	مجموعة أوفك القابضة
147,000	700,000	1.65%	42,377,500	AMWL	شركة إدارة المحافظ والخدمات الاستثمارية
8,500	10,000	2.00%	500,000	AMLK	شركة عنوان للاستثمار
109,000	50,000	0.10%	50,000,000	UINV	الإتحاد للاستثمارات المالية
262,000	524,000	5.24%	10,000,000	JLGC	الشركة الأردنية لضمان القروض
413,139	237,436	1.48%	16,000,000	AIPC	شركة الشرق للشماريع الاستثمارية
1,799,690	2,570,985	5.47%	47,000,000	AEIV	الشرق العربي للاستثمارات المالية
323,400	220,000	2.20%	9,996,082	REAL	الشرق العربي للاستثمارات العقارية
92,430	184,859	0.18%	100,000,000	TAJM	التجمعات للشماريع السياحية
399,000	2,850,000	1.90%	150,000,000	FRST	الأردن الأولي للاستثمار
6,447,000	6,140,000	61.40%	10,000,000	DMAN	شركة ضمان الاستثمار
142,757	713,783	12.01%	5,944,090	CEBC	الفرس الوطنية للاستثمار والتصدير
15,000	300,000	0.71%	42,000,000	ARED	شركة العرب للتنمية العقارية

سجل

505,000	500,000	10.00%	5,000,000	JMRC	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
58,125	187,500	2.08%	9,000,000	SHBC	شبكة الأوراق المالية
2,533,895	3,898,300	11.30%	34,500,000	JRCD	الشركة العقارية الأردنية للتأمين
300,000	1,500,000	1.64%	91,500,000	REDV	تطوير العقارات
1,125,600	9,380,000	4.42%	211,982,573	TAMR	الشركة الأردنية للتأمين المساهمة العامة الناقصة
54,454	70,719	0.71%	10,000,000	JJIG	شركة الأردن الدولية للاستثمار
43,948,200	13,481,043	17.83%	75,600,000	JOEP	شركة الكهرباء الأردنية
10,665,000	2,700,000	9.00%	30,000,000	CEGO	فوليد الكهرباء المركزية
296,020,000	72,200,000	28.88%	250,000,000	JTEL	شركة الاتصالات الأردنية
18,000	600,000	0.39%	154,500,000	UACI	المستثمرون العرب المتحدون
64,000	800,000	1.60%	50,000,000	UGHI	المجموعة المتحدة (الناقص)
1,380	3,000	0.07%	4,500,000	JOPP	الأردنية للصحة والنشر / الدستور
16,057,080	5,499,000	54.99%	10,000,000	PRES	المؤسسة الصحفية الأردنية (الرائي)
3,086,988	2,017,639	13.45%	15,000,000	SHIP	شركة الخطوط البحرية الوطنية
62,935	133,905	1.11%	12,031,108	AMON	صعود الدولية للاستثمارات المتعددة
119,000	350,000	3.50%	10,000,000	APCT	العربية للمشاريع الاستثمارية
88,246,787	12,342,208	16.46%	75,000,000	JOPH	شركة مناجم الفوسفات الأردنية
121,820,252	4,342,968	5.21%	83,317,500	APOT	شركة التوتاس العربي
10,791	3,270	0.14%	2,368,815	SLCA	الشركة الدولية لصناعات السيليكا
1	2,333,333	23.33%	10,000,000	JMAG	شركة مقنيسا الأردن
17,684,283	13,197,226	21.83%	60,444,460	JOCM	شركة مصانع الأسمنت الأردنية
146,668	99,100	1.47%	6,750,000	AALU	الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (الرائي)
133,960	197,000	2.19%	9,000,000	NATA	الوطنية لصناعة الألمنيوم
400,400	910,000	4.72%	19,299,747	WIRE	الوطنية لصناعة الكوابل والأسلاك
3,085,143	2,355,071	6.73%	35,000,000	JOST	شركة صيد الأردن
1	376,363	20.71%	1,816,990	AREN	شركة الصناعات الهندسية العربية
375,193	2,679,950	1.79%	150,000,000	MECE	مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية
190,400	280,000	0.70%	40,000,000	UCIC	مصانع الكيلاوات المتحدة
1,510,000	1,000,000	10.00%	10,000,000	ACWCI	العربية لصناعة الإسمنت الأبيض
675,931	719,076	15.63%	4,600,000	TRAV	شركة الترافين
1	2,130	0.21%	1,000,000	NMCO	الوطنية للصناعات الهندسية المتعددة
66,300	170,000	1.42%	12,000,000	ASAS	أساس للصناعات الخرسانية
39,072,813	8,056,250	20.14%	40,000,000	JOPT	شركة مصفاة البترول الأردنية
189,561	212,990	4.26%	5,000,000	APHC	المركز العربي للصناعات الدوائية
5,345,107	2,858,346	11.43%	25,000,000	DADI	دار الدواء للتنمية والاستثمار
13,620,000	3,000,000	20.00%	15,000,000	JOWM	شركة مصانع الأجواح الأردنية
1	1,333	0.07%	2,000,000	JOTN	شركة الباعة الأردنية
9,584	24,575	0.11%	23,000,000	JPPC	الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن
11,952,640	853,760	3.42%	25,000,000	EICO	شركة الإيجال لاستثمار
277,500	750,000	10.00%	7,500,000	JOPC	شركة مصانع الورق والكرتون
8,700,000	1,500,000	1.14%	131,625,000	PALTEL	شركة الاتصالات الفلسطينية
2,297,160	2,400,000	0.96%	250,000,000	PADICO	شركة فلسطين للتأمين والاستثمار
31,775,765	2,260,120	1.14%	197,484,369	HIK	شركة حكة فارماسوتيكالز

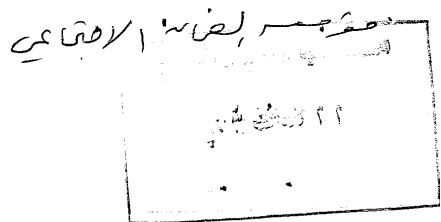
مستند

التوزيعات النقدية على المساهمات العامة خلال الفترة 2013-2004

السنة	القيمة (مليون دينار)
2004	24.6
2005	32.6
2006	56.0
2007	66.3
2008	87.2
2009	93.8
2010	85.1
2011	83.2
2012	96.4
2013	92.7
المجموع	717.9

Hesam

(Handwritten signature)



للإجابة على السؤال المشار اليه أعلاه من قبلكم مباشرة خلال المدة القانونية المحددة .

ع الك مذام .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نسخة/الى سعادة رئيس مجلس النواب
نسخة/الى معالي وزير الشؤون السياسية والبرلمانية
نسخة/الى مستشار الشؤون البرلمانية

1. 2. 3.

بسم الله الرحمن الرحيم



المملكة الأردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم ٥١٤-٥١/٤-١٩٩٥

الرقم ٥٤٧٤/٤٢١/٥١٢

التاريخ ٥/١٢/٢٠١٢

دولة رئيس الوزراء

أبعث لدولتكم السؤال رقم (١٢٩) تاريخ ٢٠١٣/١٢/٣،
والمقدم من سعادة النائب السيد خميس عطية.
يرجى التفضل بالإطلاع والإجابة عليه خلال مدة لا تتجاوز
ثمانية أيام سناً لأحكام المادة (١٢٨) من النظام الداخلي
لمجلس النواب.

واقبلوا فائق الاحترام،،،


أحمد الصفدي

رئيس مجلس النواب بالإنيابة

نسخة: سعادة النائب السيد خميس عطية

نسخة: معالي وزير الشؤون السياسية والبرلمانية.

نسخة: مديرية الرقابة البرلمانية.

مؤرشف



مجلس النواب

سعادة رئيس مجلس النواب

الموضوع: الأسئلة

رقم السؤال: ()

استناداً لأحكام المادة (٩٦) من الدستور وعملاً بأحكام المادة (١٢٥) من النظام الداخلي لمجلس النواب أرجو توجيه السؤال التالي إلى دولة رئيس الوزراء.

نص السؤال:

- ١- كم بلغت قيمة الاستثمارات في الوحدة الإستثمارية للضمان الإجتماعي؟
- ٢- أين تم توجيه هذه الإستثمارات والأرباح التي حققتها منذ إنشاء الوحدة الإستثمارية مع بيان الحصص التي تملكها الوحدة الإستثمارية في كافة القطاعات الخاصة والعامة في الدولة؟
- ٣- ما هي حقيقة شراء شركة قطرية كامل حصص صندوق الضمان لدى بنك الاسكان والبالغ ٣٨,٨ مليون سهم؟
- ٤- تزويدي بكافة محاضر ووثائق إجتماعات الصندوق وسجلاته الصادرة وذلك لعام ٢٠١٢ لغاية تاريخه؟
- ٥- وكذلك الامر تزويدي بإستلام الصندوق لرسالة بريد اليكتروني ويريد مسجل من اجل حضور جلسة تحكيم مكان انعقادها محاكم زيورخ / سويسرا وكذلك الامر ملاحق التبليغ سيما الاتفاقية المزعومة؟
- ٦- تزويدي بكافة الاجراءات (التحقيقية) والمتموسة التي قامت بها الحكومة حيال صحة ادعاء الشركة القطرية (السابلة) للمطالبة بتنفيذ الشرط الجزائي حتى تاريخه؟
- واقبلوا الاحترام،،

عبدالله
النائب
خميس حسين عطية

